

MOUNTING INSTRUCTIONS FOR COOLING UNIT

- 1) CHECK DIMENSIONS OF THE CUT-OUT AGAINST THE DIMENSIONS OF THE ENCLOSURE.
- 2) STICK THE BORE TEMPLATE WITH ADHESIVE TAPE ONTO THE SIDE PANELS OR DOOR OF THE ENCLOSURE.
- 3) PUNCH, DRILL AND DEBURR HOLES.
- 4) MARK THE MARKING LINE OF THE APERTURES.
- 5) CUT THE SEAL TO LENGTH AND STICK IT ONTO THE REAR SIDE OF THE UNIT.
- 6) ATTACH THE COOLING UNIT WITH SCREWS, WASHER, AND NUTS WHICH ARE PROVIDED.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO PER CONDIZIONATORE

- 1) PRIMA DI FORARE E RITAGLIARE, VERIFICARE LE DIMENSIONI DELLA DIMA DI FORATURA, CONTRO LE DIMENSIONI DELL'UNITA' CONDIZIONATORE.
- 2) INCOLLARE IL MODELLO DI FORATURA CON NASTRO ADESIIVO SULLE PARETI LATERALI OPPURE SULLA PORTA DELL'ARMADIO.
- 3) BULINARE, FORARE E SBAVARE I FORI.
- 4) MARCARE LA LINEA DI RITAGGIO.
- 5) TAGLIARE LA GUARNIZIONE A MISURA E INCOLLARLA SULL CONDIZIONATORE.
- 6) FISSARE IL CONDIZIONATORE CON I PERNI FILETTATI, LE RONDELLE E I DADI FORNITI.

MONTAGEANLEITUNG FÜR KÜHLGERÄT

- 1) VOR DEM BOHREN UND AUSSCHNEIDEN DIE MÄßE DER BOHRSCHEIBLÖNE ÜBERPRÜFEN.
- 2) DIE BOHRMUSTER MIT KLEBBAND AUF DIE SEITENWAND ODER TÜR DES SCHALTSCHRANKES AUFKLEBEN.
- 3) BOHRUNGEN ANKÖRNERN, BOHREN UND ENTGRÄTEN.
- 4) AUSSCHNITTE EINSCHEIDEN UND DER LINIENREITE AUSSCHNEIDEN UND ENTGRATEN.
- 5) DIE KÜHLGERÄT MIT DEN VORGESEHENEN SCHRAUBEN, WÄSSER UND MUTTERN BEFESTIGEN.
- 6) KÜHLGERÄT MIT BELEGENDEN GEWINDESTIFTEN, MUTTERN UND ZAHNSCHREIBEN BEFESTIGEN.

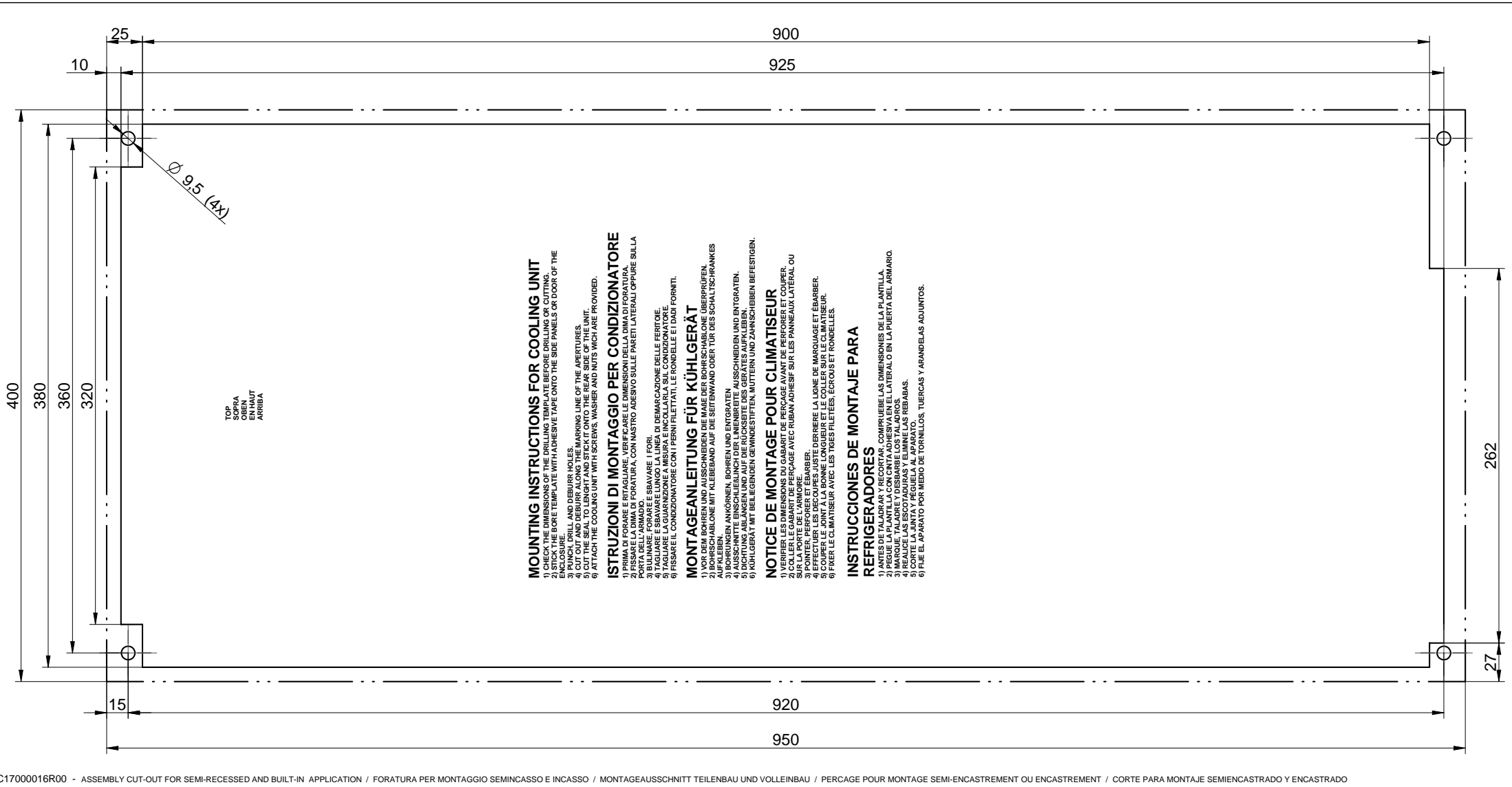
NOTICE DE MONTAGE POUR CLIMATISEUR

- 1) VÉRIFIER LES DIMENSIONS DU GABARIT DE PERÇAGE AVANT DE PERFORER ET COUPER.
- 2) COLLER LE GABARIT DE PERÇAGE AVEC RUBAN ADHÉSIF SUR LES PANNEAUX LATÉRAUX OU LA PORTA DE L'ARMARIO.
- 3) PONTER, PERFORER ET ÉBARBER.
- 4) EFFECTUER LES DÉCOUPES JUSTE DERRIÈRE LA LIGNE DE MARQUAGE ET ÉBARBER.
- 5) MARQUER LA LIGNE DE MARQUAGE ET COUPER.
- 6) FIXER LE CLIMATISEUR AVEC LES VISSES FILETÉES, TIGES ET RONDELLES.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARA REFRIGERADORES

- 1) ANTES DE TALADRAR Y RECORTAR, COMPRUEBE LAS DIMENSIONES DE LA PLANTILLA.
- 2) PEGUE LA PLANTILLA DE TALADRO EN EL LATERAL O EN LA PUERTA DEL ARMARIO.
- 3) MARQUE, TALADRE Y DESBARBE LOS TALADROS.
- 4) REALICE LAS ESCOTADURAS Y ELIMINE LAS REBARBAS.
- 5) CORTE LA JUNTA Y REGUELA AL APARATO.
- 6) FIJE EL APARATO POR MEDIO DE TORNILLOS, TUERCAS Y ARANDELAS ADJUNTOS.

Ø 9,5 (8x)



TOP
 SOPRA
 OBEN
 EN HAUT
 ARRIBA

MOUNTING INSTRUCTIONS FOR COOLING UNIT

- 1) CHECK THE DIMENSIONS OF THE DRILLING TEMPLATE BEFORE DRILLING OR CUTTING.
- 2) STICK THE BORE TEMPLATE WITH ADHESIVE TAPE ONTO THE SIDE PANELS OR DOOR OF THE ENCLOSURE.
- 3) DRILL AND DEBURR HOLES.
- 4) CUT OUT AND DEBURR ALONG THE MARKING LINE OF THE APERTURES.
- 5) CUT THE SEAL TO LENGTH AND STICK IT ONTO THE REAR SIDE OF THE UNIT.
- 6) ATTACH THE COOLING UNIT WITH SCREWS, WASHER AND NUTS WHICH ARE PROVIDED.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO PER CONDIZIONATORE

- 1) VERIFICARE LE DIMENSIONI DELLA MARCHIA PRIMA DI FARE LE FORATURE O IL TAGLIO DELLA PORTA DELL'ARMADIO.
- 2) FISSARE LA DIMA DI FORATURA CON NASTRO ADESSIVO SULLE PARETI LATERALI OPPURE SULLA PORTA DELL'ARMADIO.
- 3) BOURUNGEN ANKORNIEN, BOHREN UND ENTGRATEN.
- 4) BUCHEN UND DEBURR EN LANGE DER MARKIERUNGSLINIE.
- 5) TAGLIARE LA GUARNIZIONE A MISURA E INCOLLARLA SULL CONDIZIONATORE.
- 6) FISSARE IL CONDIZIONATORE CON I PERNI FILETTATI, LE RONDELLE E I DADI FORNITI.

MONTAGEANLEITUNG FÜR KÜHLGERÄT

- 1) VERIFIZIEREN SIE DIE DIMENSIONEN DER MARKEBEI DEN BOHRUNGEN O BEI DER AUSHAUUNG DER TÜR.
- 2) BOHRSCHABLONE MIT KLEBEND PUF DIE SEITENWAND OBER TÜR DES SCHALTSCHRANKES AUFKLEBEN.
- 3) BOHRUNGEN ANKORNIEN, BOHREN UND ENTGRATEN.
- 4) BUCHEN UND DEBURR EN LANGE DER MARKIERUNGSLINIE.
- 5) DICHTUNG ABLANGEN UND AUF DIE RÜCKSEITE DES GERÄTES AUFKLEBEN.
- 6) KÜHLGERÄT MIT BELIEBIGEN GEWINDESTIFTEN, MUTTERN UND ZAHNSCHREIBEN BEFESTIGEN.

NOTICE DE MONTAGE POUR CLIMATISEUR

- 1) VÉRIFIER LES DIMENSIONS DU GABARIT DE PERÇAGE AVANT DE PERFORER ET COUPER.
- 2) COLLER LE MONTAGE AVEC RUBAN ADHÉSIF SUR LES PANNEAUX LATÉRAL OU SUR LA PORTE DE L'ARMOIRE.
- 3) POINTER, PERFORER ET ÉBARBER.
- 4) EFFECTUER LES DÉCOUPES JUSTE DERRIÈRE LA LIGNE DE MARQUAGE ET ÉBARBER.
- 5) BEFESTIGEN MIT BELIEBIGEN GEWINDESTIFTEN, MUTTERN UND ZAHNSCHREIBEN.
- 6) FIXER LE CLIMATISEUR AVEC LES TIGES FILETÉES, ÉCROUS ET RONDELLES.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE PARA

REFRIGERADORES

- 1) VERIFICAR LAS DIMENSIONES DE LA PLANTA DE MONTAJE ANTES DE PERFORAR Y CORTAR.
- 2) PEGAR EL MONTAJE CON ADHESIVO EN EL LATERAL O EN LA PUERTA DEL ARMARIO.
- 3) MARCAR, TALADRAR Y DESBARBAR.
- 4) REALIZAR LAS ESCOTADURAS Y ELIMINAR LAS REBASAS.
- 5) MONTAR EL APARATO CON TORNILLOS, TUERCAS Y ARANDELAS ADJUNTOS.
- 6) FICER EL APARATO POR MEDIO DE TORNILLOS, TUERCAS Y ARANDELAS ADJUNTOS.